

2025.8.22 Belgio

Saluton, sinjoro Hori.

Ekde via lasta milittaglibro, S-ro Trump akceptis S-ron Putin kvazaŭ li akceptus grandan ŝtatestron kaj ne nuran amasmurdiston.

S-ro Putin eĉ ricevis la ruĝtapiŝan traktadon. La promesoj de Trump pliigi la doganimpostojn de Rusio, se ĝi ne volus pacon, malaperis.

S-ro Zelenskij respondecus pri la venonta paco. Sed je kia prezo? Li devus cedi ukrainajn teritoriojn, kiujn nuntempe Rusio eĉ ne invadas.

Fakte, la rusaj kondiĉoj estas neakcepteblaj. Kaj S-ro Trump multe diras, sed konstante rompas siajn promesojn.

Mi estas por paco, sed mi vidas, ke Rusio pli kaj pli minacas Eŭropon. Ukrainio jam estas eŭropa lando.

Eŭropo devas rapide sendependiĝi de Usono, havi propran armeon kaj mem produkti alt-efikecajn armilojn. Aŭ ni eŭropanoj baldaŭ fariĝos branĉo de Rusio kaj Usono de S-ro Trump, kiu ŝajnas al mi esti nia aliancano ne pli ol S-ro Putin.

Amike, Viviane

2025 年 8 月 22 日 ベルギー

堀さん、こんにちは。トランプ氏はプーチン氏を、単なる大量殺戮者ではなく、偉大な指導者を迎えるかのように歓迎しています。プーチン氏は赤いカーペット待遇さえ受けています。ロシアが平和を望まない場合、関税を引き上げるというトランプ氏の約束は消え去りました。

ゼレンスキー氏は来たる平和の責任を負うことになります。しかし、その代償はどれほどのものでしょうか？彼は、ロシアが現在侵攻すらしていないウクライナの領土を放棄しなければならないでしょう。実際、ロシア側の条件は受け入れがたいものです。そしてトランプ氏は口ではよく言いますが、常に約束を破っています。

私は平和を支持しますが、ロシアがヨーロッパをますます脅かしているのがわかります。ウクライナは既にヨーロッパの国です。ヨーロッパは速やかにアメリカから独立し、独自の軍隊を持ち、高性能兵器を自前で製造する必要があります。さもなければ、私たちヨーロッパ人は間もなくロシアの支部となり、トランプ氏のアメリカ支部となるでしょう。トランプ氏もプーチン氏と同様に、私たちの同盟国ではないように思えます。 Viviane

2015.8.23 Ĉeĥio

Saluton sinjoro Jasuo.

Mi ne scias kiel aspektas japana demokratio, sed en Ĉeĥio iomete perdas sian elektorantojn. Komunistoj lau mia opinio neniam portas bonon en iu ajn Lando. Kaj plej malbona afero estas se Komunistoj kunigas al ekstremistoj. Ĉeĥaj Komunistoj kaŝis sin sub nomo Staĉilo (Sufiĉas), ili mensogas en sociaj retoj, dissendas anksiaj mesag^oj, multfoje uzas rusan propagandon. Ekstremistoj faris rasismajn plakatojn, disvastigas misinformojn pri migrantoj kaj alinaciuloj. Alvokas foriri de Europa Unio kaj NATA, kaj ne plenumi aliancan devojn. Opozicio dum tuta jaro strebis perturbi laboron de parlamento kaj maksimume malfaciligi g^oin.

Samé estis skandaloj ligitaj kun mono, korupcio, trompo ĉe europaj dotoj kaj tiel plu.

En Ĉeĥio balotoj al parlamento okazos post kelkaj semajnoj.

Mi audis informon kiu ne estis ligita kun politiko. Mortis Saliko, ĉu ví konis ŝin?

Olga

2015 年 8 月 23 日 チェコ共和国

ヤスオさん、こんにちは。日本の民主主義がどのようなものかは分かりませんが、チェコ共和国では有権者を少しずつ失いつつあります。共産主義者は、私の意見では、どの国にも決して良い影響を与えません。そして最悪なのは、共産主義者が過激派と手を組むことです。チェコ共産主義者は「もうたくさんだ」という名前で身を隠し、SNS で嘘をつき、煽動的なメッセージを発信し、しばしばロシアのプロパガンダを利用しています。過激派は人種差別的なポスターを作り、移民や外国人に関する偽情報を拡散しています。彼らは EU と NATO からの離脱、そして同盟国としての義務を果たさないことを訴えています。野党は 1 年間もの間、議会の活動を妨害し、可能な限り困難にしようと試みてきました。

また、資金、汚職、欧州基金をめぐる不正行為などに関するスキャンダルも発生しています。チェコ共和国では、数週間後に議会選挙が行われます。

政治とは関係のない情報を耳にしました。フィンランドのサリー子さんが亡くなりました。彼女を知っていましたか？オルガ

2025.8.26 Ĉeĥio

Saluton sinjoro Jasuo.

Plioftig^{is} noktaj atakoj al urboj Harkiv, Sumy, Odeso (6 homoj mortis, 2 infanoj kaj 20 estas vunditaj), Poltava, Vinnica, Ĉerkasy, Ruska lozova. Ĉiuj atakoj al log^odomoj, civilan infrastrukturon, okazis kelkaj incendioj. En sabato raketoj kaj milit'dronoj atakis Pavlohrad, Sumy, Zaporij^{ja}. Eksonis 36 eksplodoj en Kramatorsk. Ukrainoj reakiris tri vilag^oojn kaj perdis unu rapid'aviadilon.

Dum diurno estis 70 bataloj en direkto de Toreck, kaj 40 en direkto de Pokrovsk.

Norvegio liveros al Ukrainoj sistemojn de defendo kontraŭ aer'atakoj je sumo 14.5 miliardoj da dolaroj.

Okazis interŝanĝo de 146 milit'kaptitoj de ĉiu flanko.

Sinjoro TRUMP telefonis al Hungara ĉefministro Orbán, kaj petis, ke li ne bloku interparolojn pri aligado de Ukrainoj al EU.

En Ukrainoj oni festas tagon de sendependado.

Turkio promesis kunlaboron en sekureco kaj helpon por ukrainaj ŝipoj en Nigra maro.

Estonio sendos pacigan unuigon al Ukrainoj, se paca konsento estos subskribita.

Dum pasinta jaro en diversaj konfliktoj en Mondo mortis 383 laborantoj kaj volontuloj de humanaj organizaĵoj, kiuj strebas helpi al civil'uloj en zonoj de konfliktoj.

En Beohrado policio dispelis kelkajn milojn da demonstrantoj kontraŭ registaro de VUČIČ.

Ukrainaj dronoj difektis rusan fabrikan de pafpulvoro. Oni anoncis pri 25 mortintoj. Kaj estas difektita gaskonservejo apud Leningrado (ombra flotaro en Balta maro kaŝe transportas gason). Malgraŭ ĉiuj asertoj de PUTIN, ke RF strebas al paco, ili faras mobilizon ankoraŭ 30000 da homoj.

Sinjoro TRUMP denove promesis grandajn restriktajn al RF, se ili ne konsentas al paco, sed post laŭtaj vortoj necesas fari grandajn agojn. Bedaŭrinde sinjoro TRUMP timas.

Olga

2025 年 8 月 26 日 チェコ共和国

ヤスオさん、こんにちは。ハリコフ、スムイ、オデッサ（6 人死亡、子供 2 人、20 人負傷）、ポルタヴァ、ヴィーンヌイツャ、チェルカースィ、ルスカ・ロゾヴァの各都市への夜間攻撃が増加しています。住宅や民間インフラへの攻撃に加え、複数の火災が発生しました。土曜日には、ロケット弾と軍用ドローンがバプロフアド、スムイ、ザポリージャを攻撃しました。クラマトルスクでは 36 件の爆発がありました。ウクライナは 3 つの村を奪還し、高速航空機 1 機を失いました。日中は、トレツ方面で 70 回、ポクロフスク方面で 40 回の戦闘がありました。

ノルウェーはウクライナに 145 億ドル相当の防空システムを供与する予定です。

双方で 146 人の捕虜の交換が行われました。

トランプ大統領はハンガリーのオルバーン首相に電話し、ウクライナの EU 加盟交渉を妨害しないよう要請した。

ウクライナは独立記念日を祝っている。

トルコは黒海におけるウクライナ艦船への安全保障協力と支援を約束した。

エストニアは和平協定が締結されれば、ウクライナに和平特使を派遣する予定だ。

昨年、紛争地帯の民間人支援に尽力する人道支援団体の職員とボランティア 383 人が、世界各地の様々な紛争で命を落とした。

ベオグラードでは、警察がヴチチ政権に抗議する数千人のデモ参加者を解散させた。

ウクライナのドローンがロシアの火薬工場を破壊し、25 人の死者が報告された。また、レニングラード近郊のガス貯蔵施設も被害を受けた（バルト海に潜む影の艦隊が秘密裏にガスを輸送している）。

プーチン大統領はロシア連邦は平和を目指していると主張しているものの、依然として3万人を動員している。

トランプ氏は、ロシアが和平に同意しない場合、再びロシア連邦に厳しい制限を課すと約束したが、声高に語った以上、大胆な行動を取らなければならない。残念ながら、トランプ氏は恐れを抱いている。

オルガ

DR KONGO

AMCITAĴOJ

Estu humila akceptante la malakcepton de iuj, saĝa kontaktante aliajn, kaj nobla donante vian amon al tiuj, kiuj bonvenigas vin.

Kristana amo manifestiĝas per la pacienco kaŝi kulpojn kaj preteratenti ofendojn. Enamiĝu unue al Dio, kaj li donos al vi la perfektan personon en la plej oportuna tempo.

Geedzeco estas porviva kiam via unua amo estas Dio.
La amo de Dio estas la amo super ĉiuj amoj.
Se Dio estas amo, tiam amo estas privilegio!

Ju pli malfacile estas ami iun, des pli ili bezonas amon. Mi amas ilin ĉiuokaze.
Amu vian proksimulon kiel vin mem.

Estas tri aferoj, kiuj estas altvaloraj: familio, amo kaj amikeco.
Se vi devas suferi, lasu ĝin esti pro amo kaj ne pro eraro, ĉar eraro doloras duoble pli multe.

Iafoje Dio redonas al vi tion, kion la vivo prenis de vi, redonante al vi la amon de la speciala persono. Kaj kredis min, ĝi ĉiam valoras la penon.

Tiu kiu ne amas, tiu ĉi ne konis Dion, ĉar Dio estas amo.
Dio ŝatas amon, bonkorecon kaj humilecon en koroj kaj kovras ilin per benoj.

Vi eble ricevos batojn de la vivo, suferon pro amo, perfidojn de amikoj, sed de Dio vi ricevos nur: Amon.

Ne ekzistas silento, kiun Dio ne komprenas, neniŭ malĝojo, kiun li ne konas. Ne ekzistas amo, kiun li ne konas, neniuj larmoj, kiujn li ne estimas... ĉar li amas vin.

Ne estas tera rango, nek naskiĝo, nek nacieco, nek religia privilegio, kiu pruvas, ke ni estas membroj de la familio de Dio; estas amo, amo, kiu ampleksas la tutan homaron.

Ne gravas kiom forta estas la ŝtormo, kiun vi alfrontas, neniam dubu la fidelecon kaj senfinan amon de Jesuo por ni.

La amo de Dio estas la amo super ĉiuj amoj; ĝi plenigas malplenojn, mildigas doloron kaj forigas ĉiujn timojn. *Plenkore Honoré Sebuhoro*

コンゴ民主共和国

愛の言葉

ある人から拒絶されることを謙虚に受け入れ、他の人に手を差し伸べる際には賢明であり、あなたを歓迎してくれる人には愛を高潔に与えなさい。

キリスト教的な愛は、欠点を隠し、過ちを見過ごす忍耐の中に表れます。

まず神を愛すれば、神は最も適切な時にあなたにぴったりの人を与えてくださいます。

あなたの最初の愛が神であるならば、結婚は生涯続くものです。神の愛は、あらゆる愛に勝る愛です。もし神が愛であるならば、愛は特権です！

誰かを愛することが難しいほど、その人は愛を必要としています。私はとにかく彼らを愛しています。隣人を自分自身のように愛しなさい。

大切なものが3つあります。家族、愛、そして友情です。

もしあなたが苦しまなければならないなら、それは愛のためであって、過ちのためではありません。過ちは2倍の痛みを伴うからです。

時には神は、人生があなたから奪ったものを、特別な人への愛によってあなたに返してくれることがあります。そして、信じてください。努力する価値は必ずあります。

愛さない者は神を知らないのです。なぜなら、神は愛だからです。神は心の中の愛、優しさ、謙遜を愛し、それを祝福で覆ってください。

あなたは人生で打撃を受け、愛のために苦しみ、友に裏切られるかもしれませんが、神から受け取るのは愛だけです。

神には理解できない沈黙はなく、神に知られない悲しみはありません。神が知らない愛はなく、神が感謝しない涙はありません…なぜなら、神はあなたを愛しているからです。

私たちが神の家族の一員であることを証明するものに、地上の身分、生まれ、国籍、宗教的特権はありません。愛があります。それはすべての人類を包み込む愛です。

どんなに激しい嵐に直面しても、私たちに対するイエスの忠実さと無限の愛を決して疑わないでください。神の愛はすべての愛を超えた愛です。それは空虚を満たし、痛みを和らげ、すべての恐れを取り除きます。

オノレ・セブホロ

Ukrajna Tago en Prago プラハでのウクライナの日





2025.8.24 DR Kongo

Saluton kara !

Mi antcipe salutas vin kara!

Kiel vi fartas?

Pri ni, ĉiam la milito kaj malsekureco regas en diversaj lokoj. Pasintan fojon, pli ol 319 homoj estis mortigitaj de tiuj ribeluloj el M23 en la Grupo Binza/Rutshuru. Eĉ UN raportis tion al sekureca konsilio, ĉi-sube:

<https://phoenix-browser.com?d=2441240288270269279>

Krome tio, antaŭ kelkaj tagoj, pluvegis en nia loko ĉiuj domoj estis detruitaj per uragano. La pluvo damaĝis multajn domojn. Same al mi, nia domo; ĝia tegmento saltis. Do, ni jam translokiĝis en alia loko. Do, estas en la luodomo en alia loko. Ni devas unue serĉi rimedon por rekonstrui nian dometon .

Ni devas serĉi 45 fer(ladojn) aŭ tegolojn, najlojn kaj du pordojn detruitaj.

Ĉu eble, vi povos helpi nin kun ferladoj aŭ tegoloj?

Fakte. Laŭmezure ni vivas inter la ribeluloj, ne plu trovas eĉ servo por gajni ion por nutrigi eĉ familianojn.

Saluton al ĉiuj familianoj!

Samideane via Honoré

2025 年 8 月 24 日 コンゴ民主共和国

こんにちは！ ご挨拶申し上げます！ お元気ですか？

私たちの周りでは、戦争と不安定な情勢が常に様々な場所で続いています。前回は、ビンザ／ルチュル・グループで M23 の反政府勢力によって 319 人以上が殺害されました。国連も安全保障理事会にこの件について報告しています。下記をご覧ください。

<https://phoenix-browser.com?d=2441240288270269279>

さらに数日前、私たちの地域では大雨が降り、ハリケーンによって家屋がすべて破壊されました。雨で多くの家が被害を受けました。私の家も同様に、屋根が破裂してしまいました。そのため、私たちはすでに別の場所に引っ越しました。今は別の場所で借家に住んでいます。まずは、この小さな家を再建する方法を見つけなければなりません。破壊された鉄板または瓦 45 枚、釘、そして扉 2 枚を見つけなければなりません。鉄板や屋根瓦の提供をお願いしますか？

反政府勢力に囲まれて暮らしているため、家族を養うのに十分な収入を得られる仕事が見つかりません。オノレより



Erika Godó

Ni volas pacon

Ne estu plu militoj en la mondo.
Sufiĉe da morto, sufero profundo.
Unu homo ne devas mortigi alian.
Sufiĉe da sango, sufiĉe da malbonaĵ jam.
Estu finfine paco en la koroj de homoj.
Estu fino de milito ĉie por ĉiuj.
Kaj la amo regu, en la tero eterna.



Letero el Helga



Helga Plötner

Ni Volas pacon



Wir wollen Frieden

Ni volas pacon.

Kara John, kara Erika,
kara Jasuo dankon,
legu sube, mia japana amiko HORI Jasuo
respondis al via poemo pri mi Al Helga kaj mia
poemo pri vi Al John kun tiu poemo pri mi, kara
Helga.
Ĉu tiu **poemo de HORI Jasuo** ankaŭ bonvenos al
tiu LITERATURA VIVO?

Mi proponas mian bildon NI VOLAS PACON!
Wir wollen Frieden! kun 3 infanoj kun la blanka
kolombo.
Tiun bildon mi pentris 12 jara,
kaj tiun foton pri mi Sub la saliko verda...

Ĉu tiu pacbildo estas ene en MIA PENTRISTA VIVO
POR ESPERANTO KAJ POR PACO! ? Jes.
ĈU en ESPERANTO POR MI, 16
GEESPERANTISTOJ....en iu numero?
Jes, en blua n-ro 3. Turnu ĝin, mi petas...

Kaj animo paca. Tio plaĉas al mi!!!

Legu sube de *HORI Jasuo*

Kara Helga

**Bela Helga, verda,
Sub saliko verda,
Kun rideto verda,
Kaj animo paca.**

Fartu bone! Havu belan merkredon.

Amike viaj dankema Helga



Jasuo Hori

2025.8.30 DR Kongo

AMPOEMO

« Kie amo loĝas »

En la silento antaŭ la mondo, spiro diris: « Estu amo. »

Nenia krio, fajro, fulmo ĉiele, sed milda bato, kiel vekiganta koro.

Ne necesis vortoj, nur ĉeesto ofertita, sen postuloj, mezuro, kiel akvo kiu ampleksas ŝtonon sen iam ajn difekti ĝin.

Ami ne estas fandiĝi, estas stari kune, ĉiu portante sian propran misteron, ofertante al la alia ŝirmejo kie ili ne bezonas kaŝi sin. Tio estas :

« Mi vidas vin... eĉ en tio, kion vi kaŝas, kaj mi elektas resti. »

Estas kompreni, ke vera tenereco ne estas rifuĝo kontraŭ doloro, sed mano etendita en la mallumo, dirante: « Vi jam ne estas sola, eĉ kiam vi dubas. »

Kaj kelkfoje, amo prenas la formon de silento, silenta rigardo, gesto ripetata mil fojoj kaj tamen neniam elĉerpita.

Ĝi vivas en atendado sen senpacienco, en foresto sen forgeso, en la vortoj, kiuj celas ne konvinki, sed tuŝi.

Ĝi estas la eĥo de alia, pli granda ol ni mem, kiu amas en ni kiam ni jam ne scias ami.

Ĉar la vera amo ne radikas en bezono, sed en komuna libereco.

Ĝi estas sankta fajro, ne celita bruligi, sed lumigi tion, kio ni estas, kune, en la delikata miraklo de ĉiu tago. ***De Honoré Sebuhoro***

2025 年 8 月 30 日 コンゴ民主共和国

愛の詩 「愛が宿る場所」

世界の静寂の中、息が一つだけ告げた。「愛あれ」 叫び声も、炎も、空に稲妻もなかった。ただ、目覚めた心のように、優しく撫でられた。言葉は必要なかった。ただ、要求することなく差し出された存在、石を傷つけることなく包み込む水のように、計量するだけだった。

愛とは溶け合うことなく、共に立ち、それぞれがそれぞれの神秘を抱き、相手に隠れる必要のない隠れ家を提供することだ。つまり、「私はあなたの姿を見ている...あなたが隠れているものの中にさえ、私はここに留まることを選んだ」

真の優しさとは、痛みからの避難所ではなく、暗闇に差し伸べられた手であり、「あなたはもう一人ではない。たとえあなたが疑っているとしても」と語りかけるものだとして理解することだ。そして時に、愛は沈黙、静かな視線、幾千回と繰り返されても決して尽きることのない仕草という形をとる。

それは、焦ることなく待つことの中に、忘れることなく不在の中に、説得するのではなく触れようとす言葉の中に生きています。

それは、もはや愛し方を知らない私たちの中にいる、私たち自身よりも偉大な他者のこだまです。

真の愛は、必要性に根ざすのではなく、分かち合う自由の中に根ざすからです。

それは聖なる炎であり、燃やすためではなく、日々の繊細な奇跡の中で、共に私たちが何者であるかを照らすために存在します。

北キブ州／コンゴ民主共和国出身、オノレ・セブホロ

忍岡妙子さんと私の文通

堀さん

あなたが書いた「日本からの報告」が届きました。ありがとうございました。挟んであった絵手紙の鯛の絵に誘発されて、今日の夕食は鯛ソーメンにしました。

貞子の像に捧げられた膨大な数の千羽鶴から作った再生紙のノートの特、今日資料館で5冊購入しました。手間暇がかかっているせいでしょう、かなり高額です。でも折鶴に込められた祈りも再生して広まっていくことに意義がありますからね。



被爆 80 年として、広島はさまざまな行事が続いています。

先週の土曜日、ドーム脇でいつものガイド・署名活動をしていると 20 人くらいの外国人グループが来ました。私が署名を呼びかけると、すぐに日本人のツアー・ガイドが被団協の核廃絶署名だと補足してくれて、全員が署名しました。

1 時間くらいして、その中の 2 人の女性が戻ってきました。「今日の午後 3 時から、被爆 80 年記念のレクイエムコンサートが国際会議場であります。どうぞあなたも来てください」と招待券をくれました。広島交響楽団被爆 80 周年特別公演「戦争レクイエム」です。ブリテンの「戦争レクイエム作品 6 6」、約 80 分の演奏。合唱はモーンマス・シンフォニー・コーラスと NHK 広島児童合唱団、ソプラノとテノールとバリトンのプロの歌手、広島交響楽団のオーケストラで本格的です。私はその行事のことは知らなかったのですが、汗まみれのよれよれ姿ながら、ご招待をありがたく受けました。彼らはその合唱団関連の家族らしい集団で、席は合唱団の関係者席でした。重厚で荘重で素晴らしい演奏でした。その日は核禁条約批准署名の 85,000 筆目、それに素晴らしいレクイエムを聞けて幸せでした。次の日の朝、当の 2 人がドーム脇に私に会いに来て「疲れているでしょうに聴きに来てくれてありがとう」と。お礼を言ってくれました。お礼は私の方こそいうべきなのにね。こういう出会いがあるから、世界は美しい！と元気が出ます。



妙子さん

良い話ですね。世界の声に、エスに翻訳して送っても良いですか。ウクライナの悲しい話だけでなく、心温まる話も送りたいです。

群馬エスペラント会で、前橋空襲の紙芝居をエスペラントに翻訳したら、フランス人がフランス語に翻訳してくれました。それでこれから、日本にある戦争の紙芝居の翻訳に取り掛かろうかという気持ちになりました。例会では、一年に 1 編ですので、他の会にも呼びかけようと思いますが、個人としてもバンバン翻訳してみたい気持ちになりました。広島には、沢山紙芝居があるのでは。

インターネットで、戦争に関係したどんな紙芝居があるか調べてみます。妙子さんに負けてはいられない。泰雄

堀さん

レクイエムについては、忘れられないレクイエムがもう一つあります。

2001年にクロアチアで行われた世界大会の大会後遠足のときのことです。私たちのグループは世界遺産のドブロブニクへ行きました。ヤマサキ セイコーさんと井崎倫子さんも一緒でした。ドブロブニクのホテルで、地元の行事案内のチラシの中に、その夜ヴェルディのレクイエムのコンサートがあるのを見つけました。3人でこれに行ってみようと相談して、私がチケットを買いに行きました。3人で、ちょっと改まった服装で夕方出かけました。ドブロブニクの港の要塞の街の真ん中、教会前の広場で野外コンサートでした。観客は夏の観光客でみんなラフな格好でしたが、演奏者は楽員もコーラス団も黒の正装でした。会場案内の女性も黒のドレス。

昼間見たドブロブニクには、街のあちこちに戦争の残骸がありました。そこでのレクイエムは、演奏中も夜なのにたくさんの燕が鳴き交わし、実際の教会の鐘が響き、戦争の傷がまだ生々しく漂っているかのようで、まさにレクイエムでした。戦争を起し文化遺産も人も破壊するのも、こんな心に沁みるレクイエムをつくりだすのも人間。「これが世界で最後の戦争レクイエムです」というのが、できるでしょうか。妙子

Korespondado inter s-ino Os[^]ioka kaj mi

Kara s-ro Hori, de OŜIOKA Taeko

Mi ricevis vian libron "Raporton el Japanio 28". Dankon. La bildo de marbramo sur karto, kiu estis metita kun la libro, inspiris min manĝi marbramajn nudelojn por vespermanĝo ĉi-vespere.



Koncerne la kajerojn faritajn el reciklita papero de la sennombraj miloj da papergruoj dediĉitaj al la statuo de Sadako, mi aĉetis kvin ĉe la muzeo hodiaŭ. Ili estas sufiĉe multekostaj, verŝajne pro la peno. Sed estas senvorte recikli kaj disvastigi la preĝojn enhavitajn en la grupoj.



Por marki la 80-an datrevenon de la atombombado, diversaj eventoj okazas en Hiroŝimo.

Lastan sabaton, dum mi faris mian kutiman subskribokolekton proksime al la Atombomibita Kupolo, grupo de ĉirkaŭ 20 fremduloj aperis. Kiam mi petis subskribojn, la japana turisma ĉiĉerono rapide klarigis, ke ĝi

estis peticio por la forigo de nukleaj armiloj fare de la Konfederacio de la Pacmonumento de Hiroŝimo, kaj ĉiuj subskribis.

Post ĉirkaŭ unu horo, du virinoj revenis. "Hodiaŭ je la 15:00, rekviema koncerto memorfestanta la 80-an datrevenon de la atombombado okazos ĉe la Internacia Konferenca Centro. Bonvolu veni," ili diris, donante al mi inviton.

La speciala prezentado de la Hiroŝima Simfonia Orkestro memorfestanta la 80-an datrevenon de la atombombado, "Milita Rekviemo", estis ĉirkaŭ 80-minuta prezentado de la "Milita Rekviemo, Op. 66" de Britten. La ĥoro, konsistanta el la Mournmouth Simfonia Ĥoro, la NHK Hiroŝima Infana Ĥoro, profesiaj sopranaj, tenoraj kaj baritonaj kantistoj, kaj la Hiroŝima Simfonia Orkestro, estis vere profesia prezentado. Mi ne sciis pri la evento, sed malgraŭ esti ŝvita kaj malorda, mi danke akceptis la inviton.

Ili estis familia grupo asociita kun la ĥoro, kaj ni sidis en la ĥora sekcio. La prezentado estis profunda, solena kaj grandioza. Mi ĝojis festi la 85 000-an subskribon de la Traktato pri la Malpermeso de Nukleaj Armiloj tiun tagon, kaj aŭdi tian mirindan rekviemon. La sekvan matenon, la du kantistoj mem venis vidi min ĉe la flanko de la kupolo kaj diris: "Vi devas esti laca, sed dankon pro via aŭskultado." Mi devus esti tiu, kiu dankas ilin. Estas tiaj renkontoj, kiuj faras la mondon bela loko! Ĝi donas al mi forton.

- Taeko kolektadas subskribojn kontraŭ nukleaj armiloj kaj ŝi jam kolektis 110 000 antaŭe kaj ŝi denove komencis kolekti, kaj la nombro jam atingis 85 000. Mirinda agado!

Kara Taeko de Hori

Jen bonega rakonto. Ĉu estus bone, se mi tradukus ĝin kaj sendus ĝin al Voĉoj de la Mondo? Mi ŝatus sendi ne nur malĝojajn rakontojn el Ukrainio, sed ankaŭ kortuŝajn rakontojn.

La Gunma Esperanta Societo tradukis kamishibai (paperan teatron) pri la aeratako de Maebashi en Esperanton, kaj franco tradukis ĝin en la francan. Tio igis min voli komenci traduki militrilatajn kamishibai-rakontojn en Japanio. Niaj regulaj kunvenoj limigas unu rakonton jare, do mi kuraĝigos aliajn grupojn aliĝi, sed mi ankaŭ sentis min inspirita traduki tiom, kiom mi povas persone. Mi certas, ke ekzistas multaj kamishibai-rakontoj en Hiroŝimo.

Mi serĉos interrete por vidi, kiaj milit-rilataj kamishibai-rakontoj ekzistas. Mi ne povas lasi Taeko-n venki min. Jasuo

Kara s-ro Hori, de Taeko

Parolante pri rekviemoj, estas alia, kiun mi neniam forgesos.

Ĝi estis dum ekskurso post la UK en Kroatio en 2001. Nia grupo iris al Dubrovnik, Monda Heredaĵo. Seiko Yamasaki kaj Michiko Isaki estis kun mi. En loka evento-flugfolio ĉe nia hotelo en Dubrovnik, ni vidis koncerton de la Rekviemo de Verdi tiun vesperon. Ni decidis iri, do mi iris kaj aĉetis biletojn. Ni tri vestiĝis iom pli formale kaj eliris tiun vesperon. Ĝi estis subĉiela koncerto en la placo antaŭ preĝejo, en la koro de la havena fortikaĵo de Dubrovnik. La publiko estis plejparte someraj turistoj, vestitaj neformale, sed la muzikistoj kaj ĥoro ĉiuj estis vestitaj nigre. La Orkestra Dirigento ankaŭ portis nigrajn robojn.

Dubrovnik, kiun mi vidis dumtage, estis plena de militrestaĵoj tra la tuta urbo. Kvankam estis nokto, la Rekviemo tie, kun hirundoj pepantaj kaj veraj preĝejaj sonoriloj sonorantaj, igis ŝajni kvazaŭ la vundoj de milito estus ankoraŭ freŝaj en la aero. Ĝi vere estis rekviemo. Estas homoj, kiuj komencas militojn, detruante kulturen heredaĵon kaj homojn, kaj kreante tian kortuŝan rekviemon. Ĉu eblas diri: "Ĉi tiu estas la lasta militrekviemo de la mondo?"